

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## ВИДЕОНЯНЯ ВН-3.5

(Цифровая беспроводная видеоняня с  
3,5-дюймовым цветным экраном)



The Sindis logo, featuring the word "Sindis" in a black, cursive font with a red circle behind the letter "i".

ЛОВИТЕ КАЖДЫЙ ДРАГОЦЕННЫЙ МОМЕНТ  
СВОЕГО РЕБЕНКА

## СОДЕРЖАНИЕ

1.	Техника безопасности	2
2.	Указания по установке видеояни	4
3.	Обзор продукта	5
3.1	Комплектация	5
3.2-3.3	Элементы управления	6
3.4	Обзор значков	8
4.	Размещение видеояни	8
5.	Использование видеояни	8
6.	Работа в режиме экранной индикации	10
7.	Использование меню	12
8.	Обслуживание	14
9.	Технические данные	15
10.	Поиск и устранение неисправностей	16
11.	Гарантийный талон	18

## Поздравляем!

Теперь вы можете заботиться о своих малышах в любом месте и в любое время!

Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед использованием!

Пожалуйста, сохраните оригинал чека с датой продажи в своих записях.

Для гарантийного обслуживания радионяни вам потребуется предоставить копию товарного чека с датой, чтобы подтвердить статус гарантии.

Перед использованием продукта мы рекомендуем полностью зарядить аккумулятор в родительском блоке, чтобы он продолжал работать даже при отключении от источника питания для переноса в другое место.

Пожалуйста, прочтите инструкции по технике безопасности.

Пожалуйста, убедитесь, что в упаковке есть следующее:

1. Родительский блок x 1
2. Детский блок x 1
3. Адаптер x 2
4. Руководство пользователя x 1
5. Прокладка для настенного крепления x 1

## 1. Инструкции по технике безопасности:

**ОСТОРОЖНО:** Храните мелкие детали в недоступном для детей месте.

**Опасность удушения:** Дети могут запутаться в шнурах. Шнуры питания должны находиться на расстоянии более 1 метра от кровати и вне пределов досягаемости ребенка. Радионяни и камеры с сетевым шнуром никогда не следует вешать на кровать или рядом с ней. Данный продукт не является игрушкой и должен храниться в недоступном для детей месте. Данный продукт содержит мелкие детали. Будьте осторожны при распаковке и сборке продукта.

Прочтите и сохраните инструкции: Перед использованием видеоняни необходимо прочитать все инструкции по технике безопасности и эксплуатации.

Данный продукт не может заменить ответственное наблюдение взрослых.

**Вода и влага:** Данный продукт предназначен исключительно для использования внутри помещений. Устройство не должно подвергаться воздействию дождя, влаги, капель или брызг. Нельзя ставить предметы, наполненные жидкостью, сверху или рядом с изделием, например, стакан или вазу. Данное изделие не следует использовать вблизи воды.

### НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИБОР:

- Если шнур или вилка повреждены.
- Если ваша радионяня не работает должным образом или повреждена.

Обратитесь в сервисную службу: Обратитесь в сервисный центр, чтобы запросить проверку и ремонт во избежание любого возможного риска.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ:** пытаться ремонтировать или регулировать какие-либо электрические или механические функции устройства, поскольку в этом случае гарантия будет аннулирована.

**Вентиляция:** Данную радионяню нельзя использовать на кровати, диване, ковре или подобной поверхности, которая может заблокировать вентиляционные отверстия, или размещать в замкнутом пространстве, например, в книжном шкафу или ящике, что может препятствовать циркуляции воздуха.

**Держите вдали от источников тепла:** Данное устройство не должно подвергаться воздействию прямых источников тепла, таких как свеча, радиатор, обогреватель, плита или другой прибор, излучающий тепло. Устройство нельзя оставлять под прямыми солнечными лучами.

**Источник питания:** Данное устройство следует использовать только с адаптером, входящим в комплект поставки.  
**Повреждение, требующее обслуживания:** Данное устройство должно обслуживаться квалифицированным персоналом.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Данное изделие излучает ИК-излучение. Не смотрите на рабочую лампу! !

**ОСТОРОЖНО:** ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА ПРИ ЗАМЕНЕ НА АККУМУЛЯТОР НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПА. УТИЛИЗИРУЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ БАТАРЕИ СОГЛАСНО ИНСТРУКЦИЯМ.

Если данное оборудование создает вредные помехи для радио- или телевизионного приема, что можно определить, выключив и включив оборудование, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к розетке другой цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратиться за помощью к дилеру или опытному специалисту по радио/телевидению.

**ПРИМЕЧАНИЕ 2:** Любые изменения или модификации данного устройства, не одобренные в явной форме стороной, ответственной за соответствие требованиям, могут привести к аннулированию права пользователя на эксплуатацию оборудования.

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к розетке, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратиться за помощью к дилеру или опытному специалисту по радио/телевидению.

## **2. Важные указания по установке видеояни**

Чтобы использовать родительский и детский блоки вместе, вы должны иметь возможность установить радиосвязь между ними, а радиус действия зависит от условий окружающей среды.

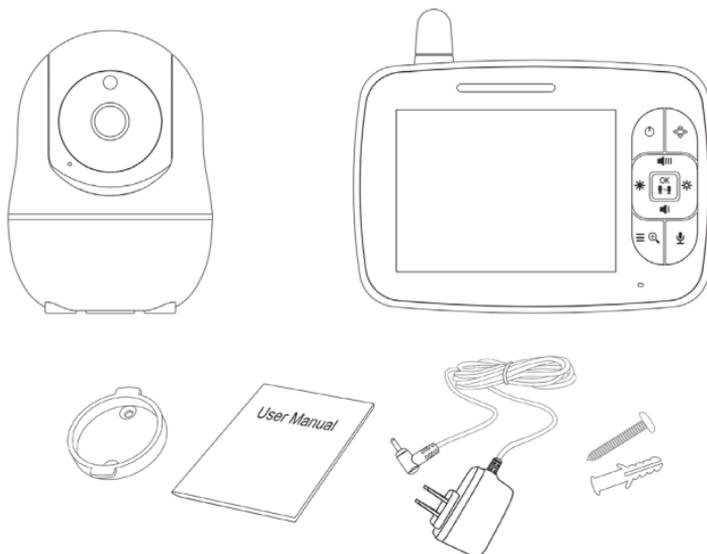
Любой крупный металлический предмет, например, холодильник, зеркало, шкаф, металлические двери или железобетон между детским и родительским блоками, может блокировать радиосигнал.

Сила сигнала также может быть снижена из-за других твердых конструкций, таких как стены, радио или электрического оборудования, такого как телевизор, компьютеры, беспроводные или мобильные телефоны, флуоресцентные лампы или диммеры. Использование других продуктов с частотой 2,4 ГГц, таких как беспроводные сети (маршрутизаторы Wi-Fi), системы Bluetooth или микроволновые печи, может вызвать помехи в работе данного продукта, поэтому держите радионяню на расстоянии не менее 1,5 м от этих типов продуктов или выключите их, если они вызывают помехи.

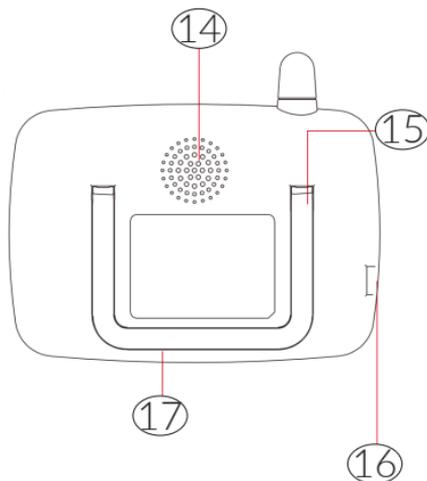
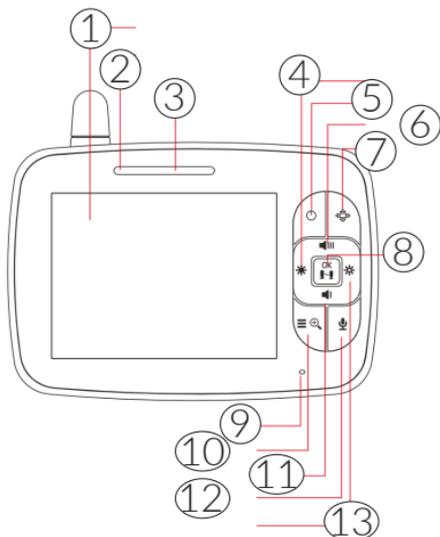
### 3. Обзор продукта

#### 3.1 Комплектация

1. Родительский блок x 1
2. Детский блок x 1
3. Адаптер x 2
4. Руководство пользователя x 1
5. Прокладка для настенного крепления x 1

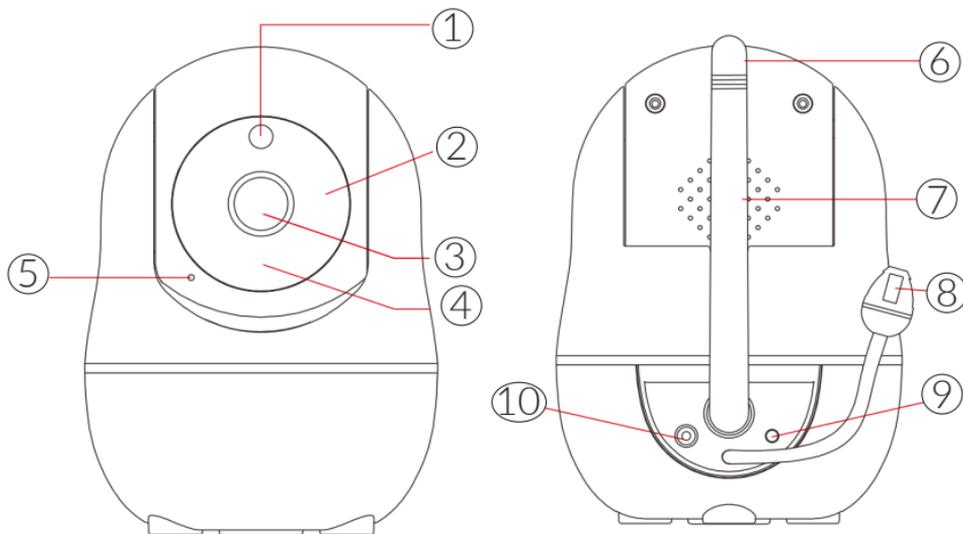


### 3.2 Родительский блок (монитор)



- |                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1. ЖК-экран                  | 14. Динамик                 |
| 2. Светодиод питания/зарядки | 15. Подставка               |
| 3. Указатель звука           | 16. Разъем постоянного тока |
| 4. Яркость-/ влево           | 17. Сброс (под подставкой)  |
| 5. Питание вкл/выкл          |                             |
| 6. Громкость+/ вверх         |                             |
| 7. Поворот/наклон            |                             |
| 8. ОК                        |                             |
| 9. Микрофон                  |                             |
| 10. Меню/выход               |                             |
| 11. Громкость-/ вниз         |                             |
| 12. Разговор с ребенком      |                             |
| 13. Яркость+/ вправо         |                             |

### 3.3 Детский блок (камера)



1. Светочувствительный датчик
2. Инфракрасные светодиоды
3. Датчик CMOS
4. Светодиод питания
5. Микрофон
6. Динамик
7. Антенна
8. Датчик температуры
9. Клавиша сопряжения
10. Разъем постоянного тока

### 3.4 Обзор значков:

	Сигнал		Громкость		Увеличение
	Будильник		Яркость		Ночное видение
	Колыбельная		ЭКО		Разговор с ребенком
	Камера		Аккумулятор	<b>78°F</b>	Температура

## 4. Размещение видеояни

Обеспечьте зону обзора: выберите место для детского блока, обеспечивающее четкий обзор зоны, которую вы хотите контролировать, не запыленную и не находящуюся на линии прямой видимости с сильным источником света или прямыми солнечными лучами. Не устанавливайте детский блок в местах с толстыми стенами или препятствиями между камерой и монитором.

**ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ** — держите шнур в недоступном для детей месте.

Никогда не размещайте камеру или шнуры на расстоянии менее 1 метра от кроватки или манежа. Никогда не используйте удлинители с адаптером, используйте только прилагаемый адаптер.

## 5. Использование видеояни

### 5.1 Включите детский блок:

Используйте только адаптер, входящий в этот комплект.

Используйте прилагаемый адаптер, чтобы соединить розетку с детским блоком. После подключения адаптера устройство автоматически включится, и загорится индикатор питания.

## 5.2 Включите родительский блок:

Используйте только адаптер, входящий в этот комплект.

Родительский блок снабжен встроенным литий-ионным аккумулятором. Мы рекомендуем подключать монитор к адаптеру, подключенному к сети, когда это возможно, чтобы аккумулятор оставался заряженным.

Нажмите и удерживайте кнопку питания 5 секунд на родительском блоке.

После включения родительского блока загорится индикатор питания и на ЖК-экране появится изображение.

## 5.3 Зарядка родительского блока:

Подключите адаптер к родительскому блоку.

Вставьте адаптер в настенную розетку.

Когда родительский юлок выключен, индикатор зарядки на родительском блоке загорается КРАСНЫМ цветом. Когда родительский блок включен, индикатор зарядки загорится ОРАНЖЕВЫМ цветом, а в правом верхнем углу ЖК-дисплея появится значок зарядки аккумулятора (полосы зарядки). Для полной зарядки аккумулятора требуется около 8 часов.

В правом верхнем углу ЖК-дисплея появится индикатор полного заряда батареи (4 фиксированных полосы), указывающий на то, что аккумулятор полностью заряжен.

Примечание: Перед первым использованием или после длительного хранения изделия рекомендуется полностью зарядить аккумулятор родительского блока перед использованием монитора.

## 6. Работа в режиме экранной индикации

### 6.1 вкл/выкл экрана родительского блока

В состоянии загрузки кратковременно нажмите кнопку питания , чтобы включить/выключить экран.

### 6.2 Регулировка громкости

В состоянии загрузки нажмите клавишу ВВЕРХ , чтобы увеличить громкость.

В состоянии загрузки нажмите клавишу ВНИЗ , чтобы уменьшить громкость.

### 6.3 Регулировка яркости

В состоянии загрузки нажмите клавишу ВЛЕВО , чтобы уменьшить яркость.

В состоянии загрузки нажмите клавишу вправо , чтобы увеличить яркость.

### 6.4 Цифровое увеличение и поворот/наклон

Нажмите и удерживайте кнопку Меню/выход  около 2 секунд для работы.

В режиме увеличения нажмите клавишу ВЛЕВО , клавишу ВПРАВО , клавишу ВВЕРХ , клавишу ВНИЗ , чтобы повернуть/наклонить изображение.

В режиме цифрового увеличения в верхней части экрана отображается значок увеличения.

Предупреждающее напоминание: если вы хотите отрегулировать громкость/яркость, вы должны выйти из режима увеличения, прежде чем использовать его.

## 6.5 Просмотр камеры/сканирование

(Эта функция доступна только при сопряжении двух или более камер)

Нажмите клавишу ОК  для просмотра камеры/сканирования.

В режиме сканирования значок сканирования будет отображаться в верхней части ЖК-экрана, и каждая сопряженная камера (если сопряжено более одной камеры) будет отображаться на экране в течение примерно 10 секунд, а затем автоматически переключится на следующую сопряженную камеру.

## 6.6 Разговор с ребенком

Для разговора нажмите и удерживайте кнопку разговора на передней панели монитора.

Отпустите кнопку, когда закончите говорить, чтобы начать слушать звук из детской комнаты.

Пока используется функция «РАЗГОВОР С РЕБЕНКОМ», нет возможности слышать звуки из детского блока. Отпустив кнопку разговора, можно снова услышать звуки из детской комнаты.

## 6.7 Инфракрасное ночное видение (автоматическое)

Функция инфракрасного ночного видения позволяет камере получать изображения вашего ребенка или контролируемой области в темноте или в условиях низкой освещенности.

В этом режиме на мониторе будут отображаться только черно-белые изображения, оптимальное изображение находится на расстоянии 1,5 метра между детским блоком и объектом.

## 7. Использование меню

### 7.1 Эко-настройка

Этот режим позволяет управлять звуковой активацией радионауни.

Настройка ЭКО по умолчанию выключена. Если вокруг камеры нет звука в течение 30 секунд, она прекратит передачу.

Экран монитора выключается, когда камера не передает сигнал. Когда камера обнаружит, что звук громче установленного уровня чувствительности, она снова начнет передавать сигнал на монитор.

Чтобы изменить уровень ЭКО, следуйте следующим инструкциям:

1. Нажмите клавишу Меню/выход , появится всплывающее меню.
2. Нажимайте клавишу ВЛЕВО  или ВПРАВО  до тех пор, пока не будет выделен значок ЭКО, затем нажмите клавишу ВВЕРХ  или ВНИЗ , чтобы выбрать нужный уровень.
3. Нажмите клавишу ОК  для подтверждения.
4. Нажмите клавишу Меню/выход для выхода.

### 7.2 Настройка будильника

Вы можете использовать будильник, чтобы напомнить себе о необходимости покормить ребенка/сменить подгузник/уложить спать и т. д.

1. Нажмите клавишу Меню/выход , появится всплывающее меню.
2. Нажимайте клавишу ВЛЕВО  или ВПРАВО , пока не будет выделен значок будильника.
3. Нажмите клавишу ВВЕРХ  для увеличения или клавишу ВНИЗ  для уменьшения.
4. Нажмите клавишу ОК  для подтверждения.
5. Нажмите клавишу Меню/выход для выхода.

Примечание: Если будильник звенит и никто не отвечает, звонок будет длиться 1 минуту, через 3 минуты звонок начнется снова. Звонок прозвучит три раза, если никто не ответит.

### 7.3 Настройка колыбельной

Вы можете убаюкать ребенка, включив нежную колыбельную из детского блока.

1. Нажмите клавишу Меню/выход , появится всплывающее меню.
2. Нажимайте клавишу ВЛЕВО  или ВПРАВО , пока не будет выделен значок колыбельной.
3. Нажмите клавишу ВВЕРХ  или ВНИЗ  для выбора.
4. Нажмите клавишу ОК  для подтверждения.
5. Нажмите клавишу Меню/выход для выхода.

### 7.4 Сопряжение камеры и монитора

1. Нажмите клавишу Меню/выход , появится всплывающее меню.
2. Нажимайте клавишу ВЛЕВО  или ВПРАВО , пока не будет выделен значок камеры, затем нажмите кнопку ВВЕРХ  или ВНИЗ , чтобы выбрать камеру для сопряжения.
3. Нажмите клавишу ОК , чтобы начать сопряжение.
4. Пока светодиод мигает, нажмите клавишу СОПРЯЖЕНИЕ на задней панели камеры.
5. После сопряжения на экране отобразится изображение с камеры.
6. В случае неудачи повторите вышеуказанные шаги.

### 7.5 Настройка единиц температуры

1. Нажмите клавишу Меню/выход , появится всплывающее меню.
2. Нажимайте клавишу ВЛЕВО  или ВПРАВО , пока не будет выделен значок температуры.
3. Нажмите клавишу ВВЕРХ  или ВНИЗ , чтобы выбрать °C или °F.
4. Нажмите клавишу ОК  для подтверждения.
5. Нажмите клавишу Меню/выход для выхода.

## 7.6 Поворот/наклон видео

1. Нажмите клавишу быстрого доступа , чтобы войти в режим поворота/наклона.
2. Нажмите или клавишу для наклона видео.
3. Нажмите или клавишу для поворота видео.
4. Нажмите клавишу быстрого доступа для выхода из режима поворота/наклона.

Примечание: В режиме поворота/наклона нельзя использовать навигационную клавишу для регулировки громкости и яркости.

## 8. Обслуживание

Очистите поверхности камеры и монитора мягкой тканью без ворса. Никогда не используйте чистящие средства или растворители.

Если блоки загрязнились, протрите поверхности слегка влажной тканью, следя за тем, чтобы вода не попала в какие-либо отверстия.

## 9. Технические данные

<b>9.1 Общие сведения о системе</b>	
Частота	Частота 2,4 ГГц FHSS
Условия эксплуатации	Только для использования внутри помещений;
Температура:	0-40°C;
Влажность:	5% - 90%
Рабочий диапазон	До 300 метров (прямая линия и открытое пространство)
Адаптер питания	Ввод: 100- 240 В переменного тока, 50/60 Гц, макс. 300 мА
Выход:	5В, 700мА
ЖК-дисплей	3,5-дюймовый ЖК-экран
Аккумулятор для монитора	Модель: 603450; 3,7 В, 1200 мАч
Время работы с полностью заряженным аккумулятором (родительский блок)	До 12 часов (ЭКО вкл.)
Тип датчика изображения	Цветной CMOS-датчик изображения 1/6,5 дюйма
ИК-светодиод, тип	940 нм

## 10. Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина/решение
Отсутствие приема на родительском блоке	<ul style="list-style-type: none"><li>• Возможно, адаптеры питания подключены неправильно.</li><li>• Убедитесь, что детский и родительский блоки включены.</li><li>• Установите антенну монитора в вертикальное положение.</li><li>• Убедитесь, что детский и родительский блоки находятся недалеко друг от друга.</li><li>• Детский и родительский блоки могут быть неправильно сопряжены. Следуйте инструкциям по СОПРЯЖЕНИЮ.</li></ul>
Помехи или плохой прием	<ul style="list-style-type: none"><li>• Переместите детский блок ближе к родительскому блоку.</li><li>• Использование других продуктов с частотой 2,4 ГГц, таких как беспроводные сети, Bluetooth или микроволновые печи, может вызвать помехи в работе, поэтому держите радионяню на расстоянии не менее 1,5 м от таких устройств или выключите их, если они вызывают помехи.</li><li>• Детский или родительский блоки могут находиться слишком близко к металлическим предметам.</li><li>• Возможно, заряд батареи слишком низкий.</li></ul>
Линии/метки на экране	<ul style="list-style-type: none"><li>• Объектив загрязнен. Почистите его.</li><li>• Проверьте подключение адаптеров</li><li>• Перезапустите детский блок (отсоедините адаптер питания, подождите 5 секунд и снова подключите его к сетевой розетке).</li><li>• Сбросьте родительский блок, отключив (на 5 секунд) и снова подключив аккумуляторный блок.</li></ul>

<p>Изображение на родительском блоке зависло</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Перезапустите детский блок (отсоедините адаптер питания от сетевой розетки, подождите примерно 5 секунд и снова подключите его к сетевой розетке).</li> <li>• Сбросьте родительский блок, отключив (на 5 секунд) и снова подключив аккумуляторный блок.</li> </ul>
<p>Из блоков слышен высокий пронзительный шум (обратная связь, статические помехи)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Возможно, детский и родительский блоки расположены слишком близко друг к другу. Отодвиньте их дальше друг от друга.</li> <li>• Возможно, на родительском блоке установлена слишком высокая громкость. Уменьшите громкость.</li> </ul>
<p>Не слышны звуки ребенка на родительском блоке</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Возможно, установлен слишком низкий уровень громкости на родительском блоке. Увеличьте громкость.</li> <li>• Возможно, заряд аккумулятора слишком низкий. Зарядите аккумулятор.</li> </ul>
<p>Фоновые шумы</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• В тихой обстановке вокруг родительского блока уменьшите громкость родительского блока до уровня 3 и ниже.</li> <li>• В шумной обстановке вокруг родительского блока увеличьте громкость до максимального уровня.</li> </ul>
<p>Изображение черно-белое</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Возможно, включен автоматический режим ночного видения. Включите освещение в комнате, чтобы вывести монитор из режима ночного видения.</li> </ul>
<p>Аккумулятор не заряжается или горит индикатор отсутствия зарядки</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Возможно, адаптер питания подключен неправильно.</li> <li>• Аккумуляторный блок неправильно подсоединен внутри аккумуляторного отсека. Отсоедините и подсоедините правильно.</li> </ul>

## 11. Гарантийный талон

Модель ВН-3.5

Дата продажи\_\_\_\_\_

Продавец\_\_\_\_\_

Печать

Внимание! Гарантийный срок 1 год с момента покупки. Датой продажи является кассовый чек продавца.



The logo for Sindis features a red circle containing a white, stylized letter 'S'. To the right of this circle, the word 'Sindis' is written in a black, elegant, cursive script font.